

Das hat jemand gehört

Eso lo escuchó alguien

Sumario

Lo que usted debe saber

El pretérito perfecto

El pretérito perfecto es, en alemán como en español, una posibilidad de referirnos a algo sucedido en el pasado, muy en especial cuando se trata de algo que no queda tan lejano en el tiempo, que se tiene fresco en la memoria.

a) Forma

El pretérito perfecto se forma con la correspondiente conjugación del verbo **haben** y el participio pasivo del verbo de que se trate:
Ich habe ein Buch gelesen.

Participio pasivo (PP) en los verbos regulares:

ge- + raíz verbal + terminación **-t**:

gehört.

Participio pasivo (PP) en los verbos irregulares:

ge- + raíz verbos + terminación **-en**:

gelesen.

haben + ge $\begin{cases} t \\ en \end{cases}$

b) Sintaxis

infinitivo	haben			PP
hören	Das	hat	jemand	gehört.
sagen	Ich	habe	laut	gesagt:
machen	Sie	haben	die Arbeit für die Menschen	gemacht.
lesen	Ich	habe	ein Buch	gelesen.
sehen	Sie	haben	Ex nicht	gesehen.

El participio pasivo siempre se coloca al final de la frase.

Lo que usted puede decir

si piensa que no se le cree:
cuando cuenta lo que otro
ha dicho:
cuando duda de algo:

Das glaubt ihr mir bestimmt nicht.

Sie/Er hat gesagt: ...

Das sollen wir glauben?

Das soll ich glauben?

Andreas les cuenta a sus padres cómo conoció a Ex.

Andreas: Die Geschichte glaubt ihr mir bestimmt nicht!
Also, das war so: Ich war zu Hause und habe ein Buch
gelesen – das Buch von den Heinzelmännchen zu Köln. Die
haben doch nachts immer die Arbeit für die Menschen
gemacht. Ich habe also die Geschichte gelesen und geträumt.
Und dann habe ich laut gesagt: "Ich möchte auch so eine
Hilfe!" Aber dann, dann habe ich mir gesagt: "Na ja, das gibt es
sowieso nicht!"

Frau Schäfer: Und dann?
Herr Schäfer: Pst!
Andreas: Das hat jemand gehört.
Frau Schäfer: Wer denn?
Andreas: Ex! Und sie hat gesagt:
Ex: Hallo, da bin ich!

Los padres de Andreas reaccionan cada uno a su manera: la Sra. Schäfer está un tanto desconcertada, mientras que el Sr. Schäfer quiere saber si Ex ayuda a Andreas.

Ex: Hallo, da bin ich!
Frau Schäfer: Wo denn? Wo ist sie denn? Ich sehe sie nicht!
Ex: Ich bin unsichtbar.
Frau Schäfer: Und das alles sollen wir glauben?
Ex: Sowieso!
Herr Schäfer: Na, Andreas, hilft sie dir denn?
Andreas: (carraspea bastante indeciso: compréndanlo...)
Ex: Ja, sehr!

Wörter und Wendungen

Die Geschichte glaubt ihr mir bestimmt nicht.	La historia no me la váis a creer.
die Geschichte	la historia
glauben	creer
nachts	de noche
Arbeit für jemanden machen	hacer el trabajo de alguien
träumen	soñar
die Hilfe	la ayuda
Das gibt es sowieso nicht!	¡De todos modos eso ya se terminó!
Und das alles sollen wir glauben?	¿Y nos vamos a tener que creer todo eso?

Übungen

1 Expresar sus dudas empleando el verbo *sollen*.

1. Das glaube ich nicht. Das soll ich glauben?

2. Das verstehe ich nicht. _____

3. Das bestelle ich nicht. _____
4. Das erzähle ich nicht. _____
5. Das weiß ich nicht. _____

2 **Expresé la invitación, el estímulo, empleando el verbo *sollen*.**

1. Bitte rufen Sie in Berlin an. *Sie sollen in Berlin anrufen.* _____
2. Bitte reisen Sie heute ab. _____
3. Holen Sie die Karten ab? _____
4. Kommen Sie mit nach Berlin? _____
5. Laden Sie Hanna ein? _____

3 **Escriba los infinitivos de los verbos correspondientes.**

1. Andreas liest ein Buch. (_____)
2. Das Buch heißt "Die Heinzelmännchen zu Köln". (_____)
3. Die Heinzelmännchen arbeiten für viele Menschen. (_____)
4. Andreas sagt: "Ich möchte auch so eine Hilfe." (_____, _____)
5. Das hört Ex. (_____)
6. Ex ist unsichtbar. (_____)
7. Das glaubt Frau Schäfer nicht. (_____)

4 **Incluya en las frases las formas correspondientes de la conjugación del verbo *haben*.**

1. Frau Schäfer _____ Ex nicht gesehen.
2. Andreas fragt: " _____ du sie wirklich nicht gesehen?"
3. Sie sagt: "Nein, ich _____ sie noch nicht gesehen."
4. " _____ ihr Ex denn gehört?"
5. "Ja, wir _____ sie gehört."
6. Herr und Frau Schäfer _____ Ex gehört, aber sie _____ sie nicht gesehen.

5 **Complete usted las frases en pretérito perfecto.**

1. Andreas *hat* _____ ein Buch *gelesen* . (lesen)
2. Er _____ eine Geschichte _____ und _____ . (lesen, träumen)
3. Er _____ eine Stimme _____ . (hören)
4. Das war Ex. Sie _____ : (sagen) "Hallo, da bin ich."
5. Frau Schäfer _____ : "Wo denn?" (fragen)
6. Frau Schäfer _____ Ex nicht _____ . (sehen)

6 ¿Cuáles son las formas correspondientes de *haben*?

1. _____ du das nicht geglaubt? 2. Ich _____ das nicht so gemeint. 3. Warum _____ Sie so gehandelt? 4. Andreas _____ falsch geraten. 5. Die Schauspielerin _____ keine Hilfe gebraucht. 6. Warum _____ du mich nicht geweckt? 7. _____ ihr die Karten schon geholt? 8. Das Telefon _____ geklingelt. 9. Herr und Frau Schäfer _____ Andreas gesehen.

7 Vaya incluyendo los diferentes elementos sucesivamente en cada una de las frases, y recuerde que el participio pasivo siempre va al final de la oración.

Beispiel

Ich habe gelesen. (zu Hause/ein Buch/von den Heinzelmännchen)

Ich habe zu Hause gelesen. Ich habe zu Hause ein Buch gelesen.

Ich habe zu Hause ein Buch von den Heinzelmännchen gelesen.

1. Andreas hat gesagt:... (zu Hause/laut)
2. Er hat gelesen. (nachts/zu Hause/die Geschichte)
3. Sie haben das geglaubt. (Andreas/nicht)
4. Was hat Ex gesagt? (denn/Andreas)
5. Sie haben die Arbeit für die Menschen gemacht. (doch/nachts/immer)